

Dohoda č. 12/05/28
uzavretá medzi

Roche Slovensko, s.r.o., so sídlom Cintorínska 3/A, 811 08 Bratislava, IČO: 35887117, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro, vložka číslo 31845/B, bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s., číslo účtu: 1423144000/1111, zastúpená Ing. Jánom Szalayom, na základe plnej moci

(ďalej len „veriteľ“).

a

Univerzitná nemocnica Bratislava, so sídlom Pažitková 4, 821 01 Bratislava, IČO: 31813861, zastúpená MUDr. Miroslavom BUCHOM, riaditeľom

(ďalej len „dlžník“)

Veriteľ a dlžník sú v ďalšom texte dohody spoločne označované aj ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany uzatvárajú podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov) túto dohodu (ďalej „dohoda“), ktorej predmet a základné ustanovenia sú v súlade s Memorandom č. 05, ktoré bolo uzavreté dňa 14.09.2011 medzi veriteľom a zriaďovateľom dlžníka (ďalej len „Memorandum“).

Článok I

1. Veriteľ má voči dlžníkovi ku dňu uzavretia tejto dohody nárok na zaplatenie splatných nezaplatených pohľadávok (istiny) v celkovej výške **35.511,34 €** (slovom tridsaťpäťtisícpäťstojedenásť eur a tridsaťštyri eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty, tak ako sú špecifikované v prílohe č.1 tejto dohody.

2. Pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v bode 1. vznikli na základe splatných nezaplatených faktúr, ktoré veriteľ vystavil dlžníkovi za plnenia, ktoré dlžníkovi poskytol na základe zmlúv uzavretých medzi veriteľom a dlžníkom; špecifikácia zmlúv a faktúr tvorí prílohu č. 1 tejto dohody.

Článok II **Predmet dohody**

1. Veriteľ sa touto dohodou zaväzuje poskytnúť dlžníkovi zľavu z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) splatných nezaplatených pohľadávok vrátane dane z pridanej hodnoty tak, že dlžník bude povinný zaplatiť veriteľovi namiesto sumy uvedenej v čl. I bod 1. tejto dohody sumu, ktorá po poskytnutej zľave predstavuje **33.735,77 €** (slovom tridsaťtritisícšesťdesťtridsaťpäť eur a sedemdesiatšesťdesť eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty. Výška poskytnutej zľavy z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) je uvedená v prílohe č. 1 tejto dohody; príloha č. 1 tejto dohody obsahuje najmä: označenie

zmluvy, číslo faktúry, zostatok pôvodnej dlžnej splatnej sumy (istiny) v €, výšku poskytnutej zľavy v €, zostatok dlžnej istiny v € po odpočítaní poskytnutej zľavy (nová istina).

2. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi sumu uvedenú v čl. II bod 1. tejto dohody, t.j. sumu **33.735,77€** jedinou platbou označenou variabilným symbolom uvedeným v prílohe č.1 tejto dohody, a to najneskôr do 15 dní od účinnosti tejto dohody, na vyššie uvedený bankový účet veriteľa; dňom zaplatenia sa pre účely tejto dohody rozumie deň pripísania peňažných prostriedkov na účet veriteľa v jeho banke (ďalej len „deň zaplatenia“).

3. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom zaplatenia sumy uvedenej v bode 2. tohto článku zaniká zvyšný splatný dlh; to znamená, že dňom zaplatenia zanikajú všetky splatné nezaplatené pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v čl. I bod 1. tejto dohody a špecifikované v prílohe č. 1 tejto dohody, a to vrátane ich akéhokoľvek príslušenstva, úrokov, úrokov z omeškania, zmluvných sankcií, zákonných sankcií, trov súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nárokov na náhradu škody, a iných nákladov veriteľa spojených s uplatnením pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že dňom zaplatenia zaniká aj splatné nezaplatené príslušenstvo pohľadávok, ktoré zanikli splnením pred dňom uzavretia tejto dohody, t.j. úroky, úroky z omeškania, zmluvné sankcie, zákonné sankcie, trovy súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nároky na náhradu škody, a iné náklady veriteľa spojené s uplatnením príslušenstva týchto zaniknutých pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia.

4. Veriteľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní odo dňa zaplatenia vykonať na vlastné náklady všetky právne úkony potrebné na zastavenie súdnych, exekučných a iných konaní, ktorými si voči dlžníkovi uplatnil tieto zaniknuté pohľadávky alebo ich príslušenstvo, ako aj všetky právne úkony potrebné pre oznámenie a zaznamenanie zániku ich zabezpečenia, vrátane výmazu zabezpečenia v príslušných evidenciách (kataster nehnuteľností, notársky register záložných práv, a pod.), ako aj vrátenie zabezpečenia, ak bolo odovzdané veriteľovi alebo ním poverenej alebo určenej tretej osobe.

5. Dlžník sa zaväzuje poskytnúť veriteľovi potrebnú súčinnosť za účelom splnenia záväzkov veriteľa podľa bodu 4.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom pohľadávok podľa tohto článku tejto dohody nezanikajú zmluvy, na základe ktorých tieto pohľadávky vznikli.

Článok III

Osobitné ustanovenie

Dlžník ako povinná osoba, v súlade s ust. § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) zašle túto dohodu v elektronickej podobe Úradu vlády SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po doručení písomného osvedčenia o zhode podmienok tejto dohody s Memorandom (osvedčenie o zhode vydá Komisia pre finančnú stabilizáciu v zmysle Štatútu a rokovacieho poriadku Komisie pre finančnú stabilizáciu č. Z36534/2011-OP zo dňa 7. júla 2011).

Článok IV Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto dohoda nadobudne účinnosť, v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmena tejto dohody je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Vo veciach neupravených touto dohodou sa tento zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov
4. Ak niektoré ustanovenia tejto dohody nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto dohody, pokiaľ pri uzatváraní tejto dohody zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha č. 1, ktorá je takto označená a zmluvnými stranami podpísaná.
6. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave dňa

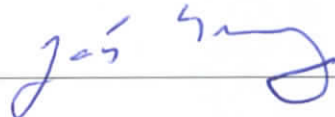
13.10. 2011



MUDr. Miroslav Bucha
riaditeľ
Univerzitná nemocnica Bratislava



UNIVERZITNÁ NEMOCNICA
BRATISLAVA
Pažítiková 4, 821 01 Bratislava



Ing. Ján Szalay
na základe plnej moci
Roche Slovensko, s.r.o.

Roche Slovensko, s.r.o.
Cintorínska 3/A, 811 08 Bratislava
Tel.: 02-57103680, Fax: 02-52635214

Príloha č. 1 k Dohode č. 12/05/28

uzatvorenej medzi:

Roche Slovensko, s.r.o.

so sídlom Cintorínska 3/A, 811 08 Bratislava, IČO: 35887117

a**Univerzitná nemocnica Bratislava**

so sídlom Pažítková 4, 821 01 Bratislava, IČO: 31813861

Výška skonta 5%

Číslo faktúry	Istina s DPH	Skonto 5%	DPH	Nová istina	DPH z novej istiny
BM51005822	1 445,86 EUR	72,29 EUR	131,44 EUR	1 373,57 EUR	124,868
BM51005824	280,89 EUR	14,04 EUR	44,85 EUR	266,85 EUR	42,6075
BM51005904	129,71 EUR	6,49 EUR	11,79 EUR	123,22 EUR	11,2005
BM51006036	483,95 EUR	24,20 EUR	43,99 EUR	459,75 EUR	41,7905
BM51006352	103,35 EUR	5,17 EUR	16,50 EUR	98,18 EUR	15,675
BM51006366	129,71 EUR	6,49 EUR	11,79 EUR	123,22 EUR	11,2005
BM51006387	421,33 EUR	21,07 EUR	67,27 EUR	400,26 EUR	63,9065
BM51006802	421,33 EUR	21,07 EUR	67,27 EUR	400,26 EUR	63,9065
BM51006968	48,00 EUR	2,40 EUR	7,66 EUR	45,60 EUR	7,277
BM51007199	483,95 EUR	24,20 EUR	43,99 EUR	459,75 EUR	41,7905
BM51007347	421,33 EUR	21,07 EUR	67,27 EUR	400,26 EUR	63,9065
BM51007428	151,35 EUR	7,57 EUR	24,16 EUR	143,78 EUR	22,952
BM51007579	96,01 EUR	4,80 EUR	15,33 EUR	91,21 EUR	14,5635
BM51007788	77,35 EUR	3,87 EUR	12,35 EUR	73,48 EUR	11,7325
BM51007789	464,10 EUR	23,21 EUR	74,10 EUR	440,90 EUR	70,395
BM51007793	129,71 EUR	6,49 EUR	11,79 EUR	123,22 EUR	11,2005
BM51007812	618,80 EUR	30,94 EUR	98,80 EUR	587,86 EUR	93,86
BM51008072	1 396,35 EUR	69,82 EUR	126,94 EUR	1 326,53 EUR	120,593
BM51008296	129,71 EUR	6,49 EUR	11,79 EUR	123,22 EUR	11,2005
BM51008307	309,40 EUR	15,47 EUR	49,40 EUR	293,93 EUR	46,93
BM51008415	76,36 EUR	3,82 EUR	6,94 EUR	72,54 EUR	6,593
BM51008416	129,71 EUR	6,49 EUR	11,79 EUR	123,22 EUR	11,2005
BM51008442	36,01 EUR	1,80 EUR	5,75 EUR	34,21 EUR	5,4625
BM51008592	106,99 EUR	5,35 EUR	9,73 EUR	101,64 EUR	9,2435
BM51008801	714,81 EUR	35,74 EUR	114,13 EUR	679,07 EUR	108,4235
BM51008882	199,36 EUR	9,97 EUR	31,83 EUR	189,39 EUR	30,2385
BM51009011	618,80 EUR	30,94 EUR	98,80 EUR	587,86 EUR	93,86
BM51100157	468,00 EUR	23,40 EUR	78,00 EUR	444,60 EUR	74,1
BM51100337	468,00 EUR	23,40 EUR	78,00 EUR	444,60 EUR	74,1
BM51100841	201,04 EUR	10,05 EUR	33,51 EUR	190,99 EUR	31,8345
BM51100857	312,00 EUR	15,60 EUR	52,00 EUR	296,40 EUR	49,4

BM51101023	106,99 EUR	5,35 EUR	9,73 EUR	101,64 EUR	9,2435
BM51101066	78,00 EUR	3,90 EUR	13,00 EUR	74,10 EUR	12,35
BM51101130	83,38 EUR	4,17 EUR	13,90 EUR	79,21 EUR	13,205
BM51101150	17,80 EUR	0,89 EUR	2,97 EUR	16,91 EUR	2,8215
BM51101387	312,00 EUR	15,60 EUR	52,00 EUR	296,40 EUR	49,4
BM51101544	96,82 EUR	4,84 EUR	16,14 EUR	91,98 EUR	15,333
BM51101723	312,00 EUR	15,60 EUR	52,00 EUR	296,40 EUR	49,4
BM51101725	516,41 EUR	25,82 EUR	86,07 EUR	490,59 EUR	81,7665
BM51101865	104,22 EUR	5,21 EUR	17,37 EUR	99,01 EUR	16,5015
BM51101867	78,00 EUR	3,90 EUR	13,00 EUR	74,10 EUR	12,35
SP53100199	84,72 EUR	4,24 EUR	14,12 EUR	80,48 EUR	13,414
BM51102124	71,18 EUR	3,56 EUR	11,86 EUR	67,62 EUR	11,267
BM51102248	916,73 EUR	45,84 EUR	152,79 EUR	870,89 EUR	145,1505
BM51102251	468,00 EUR	23,40 EUR	78,00 EUR	444,60 EUR	74,1
BM51102339	129,71 EUR	6,49 EUR	11,79 EUR	123,22 EUR	11,2005
BM51102470	468,00 EUR	23,40 EUR	78,00 EUR	444,60 EUR	74,1
SP53100530	161,32 EUR	8,07 EUR	26,89 EUR	153,25 EUR	25,5455
BM51102777	312,00 EUR	15,60 EUR	52,00 EUR	296,40 EUR	49,4
BM51102870	468,00 EUR	23,40 EUR	78,00 EUR	444,60 EUR	74,1
BM51102871	129,71 EUR	6,49 EUR	11,79 EUR	123,22 EUR	11,2005
BM51102934	78,00 EUR	3,90 EUR	13,00 EUR	74,10 EUR	12,35
BM51103140	106,78 EUR	5,34 EUR	17,80 EUR	101,44 EUR	16,91
BM51103019	468,00 EUR	23,40 EUR	78,00 EUR	444,60 EUR	74,1
BM51103033	519,20 EUR	25,96 EUR	47,20 EUR	493,24 EUR	44,84
BM51103101	312,00 EUR	15,60 EUR	52,00 EUR	296,40 EUR	49,4
BM51103414	104,22 EUR	5,21 EUR	17,37 EUR	99,01 EUR	16,5015
BM51103688	306,74 EUR	15,34 EUR	51,12 EUR	291,40 EUR	48,564
BM51103698	468,00 EUR	23,40 EUR	78,00 EUR	444,60 EUR	74,1
BM51103842	867,04 EUR	43,35 EUR	78,82 EUR	823,69 EUR	74,879
BM51103844	512,05 EUR	25,60 EUR	46,55 EUR	486,45 EUR	44,2225
BM51103889	468,00 EUR	23,40 EUR	78,00 EUR	444,60 EUR	74,1
BM51103970	96,82 EUR	4,84 EUR	16,14 EUR	91,98 EUR	15,333
BM51103977	40,52 EUR	2,03 EUR	6,75 EUR	38,49 EUR	6,4125
BM51104055	156,00 EUR	7,80 EUR	26,00 EUR	148,20 EUR	24,7
BM51104096	156,00 EUR	7,80 EUR	26,00 EUR	148,20 EUR	24,7
BM51104157	468,00 EUR	23,40 EUR	78,00 EUR	444,60 EUR	74,1
BM51104176	312,00 EUR	15,60 EUR	52,00 EUR	296,40 EUR	49,4
BM51104421	160,80 EUR	8,04 EUR	26,80 EUR	152,76 EUR	25,46
BM51104496	106,99 EUR	5,35 EUR	9,73 EUR	101,64 EUR	9,2435
BM51104501	468,00 EUR	23,40 EUR	78,00 EUR	444,60 EUR	74,1
BM51104593	78,00 EUR	3,90 EUR	13,00 EUR	74,10 EUR	12,35
BM51000603	333,20 EUR	16,66 EUR	53,20 EUR	316,54 EUR	50,54
BM51104667	96,82 EUR	4,84 EUR	16,14 EUR	91,98 EUR	15,333
BM51104790	564,82 EUR	28,24 EUR	94,14 EUR	536,58 EUR	89,433
BM51104807	312,00 EUR	15,60 EUR	52,00 EUR	296,40 EUR	49,4

